

Οδηγός για επαναπατρισθέντες



Συμβουλευτικός οδηγός για παροχές
των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ





ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1.	ΕΙΣΑΓΩΓΗ	2
-----------	-----------------	----------

2.	ΠΑΡΟΧΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ	2
2.1.	Επαναπατρισθέντες από χώρες μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης	2
2.1.1.	Παροχές του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων για τις οποίες μπορείτε να υποβάλετε αίτηση στην Κύπρο - Εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Κανονισμών	2
2.1.2.	Βοήθημα Τοκετού	2
2.1.3.	Επίδομα Μητρότητας	3
2.1.4.	Επίδομα Ανεργίας	4
2.1.5.	Επίδομα Ασθενείας	5
2.1.6.	Σύνταξη Ανικανότητας	6
2.1.7.	Σύνταξη Γήρατος	7
2.1.8.	Σύνταξη Χηρείας	8
2.1.9.	Επίδομα Ορφανίας	10
2.1.10.	Επίδομα Σωματικής Βλάβης	11
2.2.	Επαναπατρισθέντες από Καναδά, Κεμπέκ και Αυστραλία	11
2.3.	Επαναπατρισθέντες από την Αίγυπτο	11

3.	ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΟΧΕΣ	12
3.1.	Κοινωνική Σύνταξη	12
3.2.	Κοινωνική Κάρτα	13



1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο Οδηγός αυτός παρέχει γενικές πληροφορίες σε σχέση με τις παροχές για τις οποίες μπορούν οι επαναπατρισθέντες να υποβάλουν αίτηση στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων στην Κύπρο.

2. ΠΑΡΟΧΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

2.1. Επαναπατρισθέντες από χώρες μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Εάν επαναπατρίξετε στην Κύπρο και προέρχεστε από χώρες μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και της Ελβετίας είναι πιθανόν να εφαρμόζονται στην περίπτωση σας οι διατάξεις των Κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 883/2004 και 987/2009.

Οι βασικές αρχές των Κανονισμών αυτών είναι οι ακόλουθες:

- Ίση μεταχείριση.
- Οι εργαζόμενοι υπόκεινται στις διατάξεις της νομοθεσίας Κοινωνικών Ασφαλίσεων μόνο ενός κράτους μέλους κάθε φορά.
- Για την απόκτηση δικαιώματος σε παροχές συνυπολογίζονται και οι περίοδοι ασφάλισης σε όλα τα κράτη μέλη.
- Μπορείτε να λαμβάνετε τις παροχές που δικαιούστε οπουδήποτε κατοικείτε, εντός της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

2.1.1. Παροχές του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων για τις οποίες μπορείτε να υποβάλετε αίτηση στην Κύπρο - Εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Κανονισμών

2.1.2. Βοήθημα Τοκετού

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για να λάβω βοήθημα τοκετού από την Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για βοήθημα τοκετού από την Κύπρο, σεσείς ή ο σύζυγός σας θα πρέπει να έχετε πραγματοποιήσει την

τελευταία περίοδο ασφάλισής σας στην Κύπρο. Οι χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή η Ελβετία, στις οποίες ήσασταν προηγουμένως ασφαλισμένη θα αποστείλουν στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό, εάν αυτό είναι αναγκαίο. Το βοήθημα τοκετού καταβάλλεται στη μητέρα υπό μορφή εφάπαξ ποσού είτε είναι η ίδια ασφαλισμένη είτε ο σύζυγός της, ανεξάρτητα από κατηγορία ασφάλισης.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημα μου;

Θα εξετάσουμε τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό ή τον λογαριασμό του συζύγου σας και θα ελέγξουμε κατά πόσο δικαιούστε βοήθημα τοκετού σύμφωνα με τη νομοθεσία της Κύπρου.

Οποιοσδήποτε άλλες εισφορές έχετε πληρώσει σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία μπορεί να ληφθούν υπόψη για θεμελίωση δικαιώματος σε βοήθημα τοκετού.

Μπορώ να πληρωθώ το βοήθημα τοκετού ενόσω είμαι σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία;

Μπορείτε να πληρωθείτε το βοήθημα τοκετού ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

2.1.3. Επίδομα Μητρότητας

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για να πάρω επίδομα μητρότητας από την Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για να λάβετε επίδομα μητρότητας από την Κύπρο θα πρέπει να έχετε πραγματοποιήσει την τελευταία περίοδο ασφάλισής σας στην Κύπρο. Οι χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή η Ελβετία, στις οποίες ήσασταν προηγουμένως ασφαλισμένη θα αποστείλουν στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό, εάν αυτό είναι αναγκαίο. Βάσει της νομοθεσίας, επίδομα μητρότητας δικαιούνται οι ασφαλισμένες μισθωτές και οι αυτοτελώς εργαζόμενες, οι οποίες αναμένουν τοκετό ή έχουν υιοθετήσει παιδί είτε οι ίδιες είτε ο σύζυγός τους, μέσα στα δώδεκα πρώτα χρόνια από τη γέννηση του παιδιού.



Η ασφαλισμένη δικαιούται να πληρωθεί επίδομα κατά κανόνα για δεκαοκτώ (18) εβδομάδες. Σε περίπτωση που αμέσως μετά από τον τοκετό το βρέφος νοσηλεύεται είτε σε θερμοκοιτίδα λόγω πρόωρου τοκετού, είτε νοσηλεύεται λόγω άλλου προβλήματος υγείας, θα παραχωρείται επιπρόσθετο επίδομα μητρότητας μίας (1) εβδομάδας για κάθε είκοσι μία (21) ημέρες που το βρέφος χρειάστηκε να νοσηλευτεί, νοουμένου ότι πληρούνται σχετικές προϋποθέσεις.

Η επέκταση του επιδόματος μητρότητας θα παραχωρείται για περίοδο συνεχόμενη με την περίοδο των δεκαοκτώ (18) εβδομάδων και δεν θα υπερβαίνει τη μέγιστη περίοδο των έξι (6) εβδομάδων. Στην περίπτωση υιοθεσίας παιδιού, η ασφαλισμένη δικαιούται επίδομα μητρότητας για περίοδο δεκαέξι (16) εβδομάδων.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημα μου;

Θα εξετάσουμε τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό και θα ελέγξουμε κατά πόσο δικαιούστε επίδομα μητρότητας σύμφωνα με τη νομοθεσία της Κύπρου. Οποιοσδήποτε άλλες εισφορές έχετε πληρώσει σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία, μπορεί να ληφθούν υπόψη για θεμελίωση δικαιώματος σε επίδομα μητρότητας.

Μπορώ να πληρωθώ το επίδομα μητρότητας ενόσω είμαι σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία;

Μπορείτε να πληρωθείτε το επίδομα μητρότητας ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

2.1.4. Επίδομα Ανεργίας

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για επίδομα ανεργίας όταν έρθω στην Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για επίδομα ανεργίας όταν έρθετε στην Κύπρο θα πρέπει να έχετε πραγματοποιήσει την τελευταία περίοδο ασφάλισής σας στην Κύπρο. Η χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή η Ελβετία στην οποία ήσασταν προηγουμένως ασφαλισμένος/ ασφαλισμένη θα αποστέλλει στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό,

εάν αυτό είναι αναγκαίο. Σύμφωνα με τη νομοθεσία επίδομα ανεργίας δικαιούνται οι ασφαλισμένοι μισθωτοί. Το επίδομα ανεργίας καταβάλλεται για 156 εργάσιμες ημέρες σε κάθε περίοδο διακοπής της απασχόλησης.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημα μου;

Θα εξετάσουμε τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό και θα ελέγξουμε κατά πόσο δικαιούστε επίδομα ανεργίας με βάση τη νομοθεσία της Κύπρου.

Οποιοσδήποτε άλλες εισφορές έχετε πληρώσει σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία μπορεί να ληφθούν υπόψη για θεμελίωση δικαιώματος σε επίδομα ανεργίας.

Μπορώ να αναζητήσω εργασία στην Κύπρο και να συνεχίσω να πληρώνομαι επίδομα ανεργίας από άλλο κράτος μέλος της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία;

Αν λαμβάνετε επίδομα ανεργίας από άλλο κράτος μέλος της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία για τουλάχιστον τέσσερις εβδομάδες μπορείτε να συνεχίσετε να λαμβάνετε το επίδομα ανεργίας για ακόμη τρεις μέχρι έξι μήνες ενώ αναζητάτε εργασία στην Κύπρο.

Για τον σκοπό αυτό, προτού αναχωρήσετε από το κράτος που σας καταβάλλει το επίδομα ανεργίας θα πρέπει να ενημερώσετε τον αρμόδιο φορέα του κράτους αυτού. Μέσα σε επτά μέρες από την αναχώρησή σας, πρέπει να εγγραφείτε ως άνεργος στη Δημόσια Υπηρεσία Απασχόλησης της Κύπρου καθώς και στο μητρώο άνεργων στα Επαρχιακά Γραφεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

2.1.5. Επίδομα Ασθενείας

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για επίδομα ασθενείας όταν έρθω στην Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για επίδομα ασθενείας όταν έρθετε στην Κύπρο θα πρέπει να έχετε πραγματοποιήσει την τελευταία περίοδο ασφάλισής σας στην Κύπρο. Οι χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή η Ελβετία, στις οποίες ήσασταν προηγουμένως ασφαλισμένος/ασφαλισμένη θα αποστείλουν στις Υπηρεσίες



Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό, εάν αυτό είναι αναγκαίο.

Σύμφωνα με τη νομοθεσία, επίδομα ασθενείας δικαιούνται οι ασφαλισμένοι μισθωτοί και οι αυτοτελώς εργαζόμενοι. Το επίδομα ασθενείας καταβάλλεται για 156 τουλάχιστον εργάσιμες ημέρες σε κάθε περίοδο διακοπής τής απασχόλησης.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημά μου;

Θα εξετάσουμε τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό και θα ελέγξουμε κατά πόσο δικαιούστε επίδομα ασθενείας σύμφωνα με τη νομοθεσία της Κύπρου. Οποιοσδήποτε άλλες εισφορές έχετε πληρώσει σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία μπορεί να ληφθούν υπόψη για θεμελίωση δικαιώματος σε επίδομα ασθενείας.

Μπορώ να πληρωθώ το επίδομα ασθενείας ενόσω είμαι σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία;

Μπορείτε να πληρωθείτε το επίδομα ασθενείας ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

2.1.6. Σύμβασης Ανικανότητας

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για να πάρω σύνταξη ανικανότητας από την Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για σύνταξη ανικανότητας από την Κύπρο, θα πρέπει να έχετε πληρώσει εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Οι χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή η Ελβετία, στις οποίες ήσασταν ασφαλισμένος/ασφαλισμένη θα αποστείλουν στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό, εάν αυτό είναι αναγκαίο. Βάσει της νομοθεσίας, σύνταξη ανικανότητας δικαιούνται οι ασφαλισμένοι μισθωτοί και οι αυτοτελώς εργαζόμενοι που δεν έχουν συμπληρώσει την ηλικία των 63 ετών. Η σύνταξη αρχίζει να πληρώνεται όταν περάσουν 156 ημέρες ανικανότητας για εργασία και ο/η ασφαλισμένος/ασφαλισμένη κρίνεται μόνιμα ανίκανος/ανίκανη για εργασία. Στην ηλικία των 63 ετών μετατρέπεται σε σύνταξη γήρατος.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημα μου;

Θα ελέγξουμε με βάση τις εισφορές σας στην Κύπρο κατά πόσο δικαιούστε σύνταξη ανικανότητας σύμφωνα με τη νομοθεσία της Κύπρου.

Σε περίπτωση που δεν δικαιούστε αυτοτελή σύνταξη ανικανότητας από την Κύπρο, οι εισφορές κοινωνικών ασφαλίσεων που καταβάλατε σε κάθε χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία θα συνυπολογιστούν και πιθανόν να εξασφαλίσετε δικαίωμα σε τμηματική σύνταξη. Κάθε χώρα στην οποία ήσασταν ασφαλισμένος/ασφαλισμένη για τουλάχιστον ένα χρόνο θα πράξει το ίδιο σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία, π.χ. εάν έχετε εργαστεί και έχετε καταβάλει εισφορές σε τρεις χώρες της ΕΕ υπάρχει περίπτωση να λάβετε τρεις ξεχωριστές συντάξεις.

Μπορώ να πληρωθώ τη σύνταξη ανικανότητας ενόσω είμαι σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία;

Μπορείτε να πληρωθείτε τη σύνταξη ανικανότητας ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

Θα πρέπει να υποβάλω αίτηση σε όλες τις χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία;

Θα υποβάλετε αίτηση μόνο στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων, οι οποίες θα διαβιβάσουν την αίτηση σας σε όλες τις άλλες χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία, στις οποίες είστε ασφαλισμένοι.

2.1.7.

Σύνταξη Γήρατος

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για να πάρω σύνταξη γήρατος από την Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για σύνταξη γήρατος από την Κύπρο, θα πρέπει να έχετε πληρώσει εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Οι χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή η Ελβετία στις οποίες ήσασταν ασφαλισμένος/ασφαλισμένη θα αποστείλουν στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό σας λογαριασμό, εάν αυτό



είναι αναγκαίο. Βάσει της νομοθεσίας, σύνταξη γήρατος δικαιούνται όλοι οι ασφαλισμένοι, ανεξάρτητα από κατηγορία ασφάλισης δηλαδή μισθωτοί, αυτοτελώς εργαζόμενοι και προαιρετικά ασφαλισμένοι. Η σύνταξη καταβάλλεται στο 65ο έτος της ηλικίας του/της ασφαλισμένου/ασφαλισμένης αλλά υπό ορισμένες προϋποθέσεις μπορεί να του καταβληθεί και από την ηλικία των 63 ετών.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημα μου;

Με βάση τις εισφορές σας στην Κύπρο θα ελέγξουμε κατά πόσο δικαιούστε σύνταξη γήρατος σύμφωνα με τη νομοθεσία της Κύπρου.

Σε περίπτωση που δεν δικαιούστε χωριστή σύνταξη γήρατος από την Κύπρο οι εισφορές κοινωνικών ασφαλίσεων που καταβάλατε σε κάθε χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία, θα συνυπολογιστούν και πιθανόν να εξασφαλίσετε δικαίωμα σε τμηματική σύνταξη. Κάθε χώρα στην οποία ήσασταν ασφαλισμένος/ασφαλισμένη για τουλάχιστον ένα χρόνο θα πράξει το ίδιο σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία.

Θα πρέπει να υποβάλω αίτηση σε όλες τις χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία;

Θα υποβάλετε αίτηση μόνο στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων οι οποίες θα διαβιβάσουν την αίτησή σας σε όλες τις άλλες χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία, στις οποίες είστε ασφαλισμένοι.

Μπορώ να πληρωθώ τη σύνταξη γήρατος ενόσω είμαι σε άλλη χώρα;

Μπορείτε να πληρωθείτε τη σύνταξη γήρατος ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα.

2.1.8. Σύνταξη Χηρείας

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για πάρω σύνταξη χηρείας από την Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για σύνταξη χηρείας από την Κύπρο, θα πρέπει ο αποβιώσας ή η αποβιώσασα σύζυγος να είχε

πληρώσει εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Οι χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ, ή η Ελβετία, στις οποίες ήταν ασφαλισμένος/ασφαλισμένη θα αποστείλουν στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου τον ασφαλιστικό λογαριασμό τού αποβιώσαντος ή της αποβιώσασας συζύγου, εάν αυτό είναι αναγκαίο. Βάσει της νομοθεσίας, σύνταξη χρειάς δικαιούνται οι χήρες ασφαλισμένων, ανεξάρτητα από κατηγορία ασφάλισης, οι οποίες συζούσαν με τον σύζυγό τους κατά τον χρόνο του θανάτου του ή αν δεν συζούσαν, συντηρούνταν από αυτόν αποκλειστικά ή κατά κύριο λόγο. Σύνταξη χρειάς δικαιούνται επίσης και οι χήροι ασφαλισμένων γυναικών που είναι μόνιμα ανίκανοι για αυτοσυντήρηση και συντηρούνταν από τη σύζυγό τους πριν αυτή αποβιώσει. Η σύνταξη χρειάς αρχίζει από την ημέρα θανάτου του/της συζύγου και πληρώνεται εφ' όρου ζωής ή μέχρι που η χήρα/ο χήρος ξαναπαντρευτεί.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημά μου;

Με βάση τις εισφορές του αποβιώσαντος στην Κύπρο θα ελέγξουμε κατά πόσο δικαιούστε σύνταξη χρειάς σύμφωνα με τη νομοθεσία της Κύπρου.

Σε περίπτωση που δεν δικαιούστε αυτοτελή σύνταξη χρειάς από την Κύπρο οι εισφορές κοινωνικών ασφαλίσεων που καταβάλατε σε κάθε χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία, θα συνυπολογιστούν και πιθανόν να εξασφαλίσετε δικαίωμα σε τμηματική σύνταξη. Κάθε χώρα στην οποία ήσασταν ασφαλισμένος για τουλάχιστον ένα χρόνο θα πράξει το ίδιο σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία.

Μπορώ να πληρωθώ την σύνταξη χρειάς ενόσω είμαι σε άλλη χώρα;

Μπορείτε να πληρωθείτε τη σύνταξη χρειάς ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα.



Θα πρέπει να υποβάλω αίτηση σε όλες τις χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία που ήταν ασφαλισμένος/η ο αποβιώσας ή η αποβιώσασα;

Θα υποβάλετε αίτηση μόνο στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων οι οποίες θα διαβιβάσουν την αίτησή σας σε όλες τις άλλες χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία στις οποίες ήταν ασφαλισμένος/ασφαλισμένη ο αποβιώσας ή η αποβιώσασα.

2.1.9. **Επίδομα Ορφανίας**

Μπορώ να αιτηθώ για επίδομα ορφανίας από την Κύπρο;

Επίδομα ορφανίας για ανήλικο παιδί όταν αποβιώσουν και οι δύο γονείς του και ο ένας ήταν ασφαλισμένος, όταν πεθάνει ο γονέας που συντηρούσε εξ ολοκλήρου το ανήλικο και δεν συζούσε με τον άλλο γονέα, όταν αποβιώσει ο ένας γονέας και ο άλλος δεν δικαιούται σύνταξη χρειάς/χήρου και όταν η μητέρα που έπαιρνε σύνταξη χρειάς παντρεύτηκε.

Πώς θα διευθετηθεί το αίτημά μου;

Θα εξετάσουμε τον ασφαλιστικό λογαριασμό των γονέων και θα ελέγξουμε κατά πόσο υπάρχει δικαίωμα για επίδομα ορφανίας με βάση τη νομοθεσία της Κύπρου.

Οποιοσδήποτε άλλες εισφορές έχουν πληρωθεί από τους γονείς σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία, μπορεί να ληφθούν υπόψη για θεμελίωση δικαιώματος σε επίδομα ορφανίας.

Μπορώ να πληρωθώ το επίδομα ορφανίας ενόσω είμαι σε άλλη χώρα;

Μπορείτε πληρωθείτε το επίδομα ορφανίας ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα.

Θα πρέπει να υποβάλω αίτηση σε όλες τις χώρες μέλη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία που ήταν ασφαλισμένος/η ο αποβιώσας ή η αποβιώσασα;

Θα υποβάλετε αίτηση μόνο στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων οι οποίες θα διαβιβάσουν την αίτησή σας σε όλες

τις άλλες χώρες της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία στις οποίες ήταν ασφαλισμένος/η ο αποβιώσας ή η αποβιώσασα.

2.1.10. **Επίδομα Σωματικής Βλάβης**

Μπορώ να υποβάλω αίτηση για να πάρω επίδομα σωματικής βλάβης από την Κύπρο;

Για να υποβάλετε αίτηση για επίδομα σωματικής βλάβης από την Κύπρο, θα πρέπει κατά τη στιγμή του εργατικού ατυχήματος ή της εκδήλωσης της επαγγελματικής ασθένειας να υπάγεστε στη νομοθεσία Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου. Το επίδομα σωματικής βλάβης πληρώνεται για περίοδο δώδεκα μηνών και δεν υπάρχουν προϋποθέσεις εισφοράς για την πληρωμή του.

Μπορώ να πληρωθώ το επίδομα σωματικής βλάβης ενόσω είμαι σε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή την Ελβετία;

Μπορείτε να πληρωθείτε το επίδομα σωματικής βλάβης ενόσω είστε σε οποιαδήποτε άλλη χώρα της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

2.2. **Επαναπατρισθέντες από τον Καναδά, το Κεμπέκ, την Αυστραλία, τη Σερβία και τη Συρία**

Η Κύπρος έχει υπογράψει Διμερείς Συμβάσεις με τον Καναδά, το Κεμπέκ, την Αυστραλία, τη Σερβία και τη Συρία. Οι Συμβάσεις καλύπτουν, κυρίως, τις παροχές γήρατος, χρειάς, ορφανίας, ανικανότητας και το βοήθημα κηδείας. Οι πρόνοιες αυτών των Συμβάσεων είναι παρόμοιες με αυτές των Ευρωπαϊκών Κανονισμών 883/2004 και 987/2009, όπως περιγράφονται στην ενότητα 2.1. του Οδηγού αυτού.

2.3. **Επαναπατρισθέντες από την Αίγυπτο**

Η Κύπρος έχει υπογράψει Διμερή Σύμβαση με την Αίγυπτο. Αν επαναπατρίξετε από την χώρα αυτή, θα πρέπει να υποβάλετε αίτηση στις Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων για να διευθετηθεί η μεταφορά των εισφορών σας από την Αίγυπτο στην Κύπρο.



3. ΑΛΛΕΣ ΠΑΡΟΧΕΣ

3.1. Κοινωνική Σύμβαση

Σε ποιους χορηγείται κοινωνική σύνταξη;

Η κοινωνική σύνταξη χορηγείται σε όλους τους κατοίκους της Κυπριακής Δημοκρατίας, οι οποίοι συμπλήρωσαν την ηλικία των 65 ετών, ικανοποιούν τις προϋποθέσεις διαμονής και δεν δικαιούνται σύνταξη ή άλλη παρόμοια πληρωμή από οποιαδήποτε πηγή. Η κοινωνική σύνταξη καταβάλλεται από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας.

Ποιες είναι οι προϋποθέσεις διαμονής για τη χορήγηση κοινωνικής σύνταξης;

Οι προϋποθέσεις διαμονής για τη χορήγηση κοινωνικής σύνταξης είναι:

- (α) νόμιμη διαμονή στην Κύπρο ή σε χώρες μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και της Ελβετίας για συνολική περίοδο 20 τουλάχιστον χρόνων από την ημερομηνία από την οποία ο αιτητής συμπλήρωσε την ηλικία των 40 ετών, ή
- (β) νόμιμη διαμονή στην Κύπρο ή σε χώρες μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και της Ελβετίας για συνολική περίοδο 35 τουλάχιστον χρόνων από την ημερομηνία από την οποία ο αιτητής συμπλήρωσε την ηλικία των 18 ετών.

Δικαιούμαι κοινωνική σύνταξη αν λαμβάνω σύνταξη από άλλη πηγή;

Στην περίπτωση που λαμβάνετε από την Κύπρο ή από το εξωτερικό, σύνταξη ή άλλη παρόμοια πληρωμή της οποίας το ύψος είναι κατώτερο του ύψους της κοινωνικής σύνταξης, τότε δικαιούστε κοινωνική σύνταξη ίση με τη διαφορά των δύο συντάξεων.

Πώς μπορώ να αιτηθώ για κοινωνική σύνταξη και ποια πιστοποιητικά πρέπει να προσκομίσω;

Για να πάρετε κοινωνική σύνταξη πρέπει να υποβάλετε αίτηση πάνω σε ειδικό έντυπο που μπορείτε να εξασφαλίσετε από οποιοδήποτε Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, από τα Κέντρα Εξυπηρέτησης του Πολίτη και από την ιστοσελίδα των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων (www.mlsi.gov.cy/sid). Η αίτηση πρέπει να πιστοποιηθεί από τον Κοινοτάρχη της ενορίας ή της κοινότητάς σας και να παραδοθεί μαζί με τα σχετικά πιστοποιητικά εντός τριών μηνών από την ημέρα που αποκτάται δικαίωμα σε σύνταξη σε οποιοδήποτε Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων ή σε Κέντρο Εξυπηρέτησης του Πολίτη.

Η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται με τα ακόλουθα πιστοποιητικά:

- Πιστοποιητικό γεννήσεως του/της αιτητή/αιτήτριας,
- Βεβαίωση από τον κοινοτάρχη της Ενορίας ή της κοινότητας του αιτητή/αιτήτριας για μόνιμη διαμονή στην Κύπρο.
- Σε περίπτωση που ο/η αιτητής/αιτήτρια είναι λήπτης σύνταξης από την χώρα από την οποία έχει επαναπατρισθεί ζητείται βεβαίωση για το ύψος της σύνταξης που του καταβάλλεται.
- Σε περίπτωση που ο/η αιτητής/αιτήτρια δεν είναι λήπτης σύνταξης από τη χώρα από την οποία έχει επαναπατρισθεί ζητείται βεβαίωση με την οποία πιστοποιείται η μη καταβολή παροχής προς αυτόν/αυτήν.

3.2. Κοινωνική Κάρτα

Ποιοι είναι δικαιούχοι κοινωνικής κάρτας;

Δικαιούχοι κοινωνικής κάρτας είναι πρόσωπα ανεξαρτήτως υπηκοότητας που έχουν τη συνήθη διαμονή τους στις ελεγχόμενες από την Κυπριακή Δημοκρατία περιοχές και είναι:

- (α) δικαιούχοι σύνταξης γήρατος και σύνταξης χηρείας του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων 63 ετών και άνω με τουλάχιστον ένα χρόνο ασφάλιση στην Κύπρο,



- (β) δικαιούχοι σύνταξης ανικανότητας και επιδόματος ορφανίας λόγω ανικανότητας για εργασία του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων με τουλάχιστον ένα χρόνο ασφάλιση στην Κύπρο και σύνταξης αναπηρίας του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων,
- (γ) πρόσωπα 63 ετών και άνω τα οποία είναι εξαρτώμενα στη σύνταξη των προσώπων που αναφέρονται πιο πάνω, και
- (δ) δικαιούχοι κοινωνικής σύνταξης.

Ποια ωφελήματα μου παρέχει η κοινωνική κάρτα;

Η κοινωνική κάρτα παρέχει στους κατόχους της την ευκαιρία να συμμετάσχουν σε πολιτιστικές και άλλες εκδηλώσεις και να απολαμβάνουν διάφορα ωφελήματα, συμπεριλαμβανομένης και 50% έκπτωσης στα κόμιστρα των λεωφορείων σε Αστικές και Αγροτικές Περιοχές.

Ο κατάλογος ωφελημάτων κοινωνικής κάρτας αποστέλλεται στους δικαιούχους μαζί με την κάρτα τους.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

A series of horizontal dotted lines for taking notes, set against a background that features a gradient from light to dark orange and a pattern of semi-transparent circles and squares of varying sizes at the bottom.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Κεντρικά Γραφεία

Λεωφόρος Βύρωνος 7, 1465 Λευκωσία
Αρ. Τηλ.: 22401600 Αρ. Τηλεομ.: 22672984
Ηλεκτρονική Διεύθυνση: director@sid.mlsi.gov.cy

Επαρχιακό Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Λευκωσίας

Λεωφόρος Αθαλάσσης 56, 1466, Λευκωσία
Αρ. Τηλ.: 22409710 Αρ. Τηλεομ.: 22409704
Ηλεκτρονική Διεύθυνση: nicosia@sid.mlsi.gov.cy

Επαρχιακό Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Λεμεσού

Οδός Φραγκλίνου Ρούσβελτ 80, 3012, Λεμεσός
Αρ. Τηλ.: 25804319 Αρ. Τηλεομ.: 26306349
Ηλεκτρονική Διεύθυνση: limassol@sid.mlsi.gov.cy

Επαρχιακό Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Λάρνακας

Οδός Φίλιου Τσαγγαρίδη 1, 6023, Λάρνακα
Αρ. Τηλ.: 24805201 Αρ. Τηλεομ.: 24805249
Ηλεκτρονική Διεύθυνση: larnaca@sid.mlsi.gov.cy

Επαρχιακό Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Πάφου

Οδός Φιλικής Εταιρείας 1, 8047 Πάφος
Αρ. Τηλ.: 26821240 Αρ. Τηλεομ.: 26306349
Ηλεκτρονική Διεύθυνση: paphos@sid.mlsi.gov.cy

Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Αμμοχώστου

Οδός Ελευθερίας 82, Κτήριο ΝΙΠΑ, 5385 Δερύνεια
Αρ. Τηλ.: 23816550 Αρ. Τηλεομ.: 23740697
Ηλεκτρονική Διεύθυνση: amhochostos@sid.mlsi.gov.cy

Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Πόλεως Χρυσοχούς

Οδός Αγίας Κυριακής 2, 8820, Πόλη Χρυσοχούς
Αρ. Τηλ.: 26321532 Αρ. Τηλεομ.: 26322731

Γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Αγίου Ανδρέα (Λευκωσία)

Οδός Ναβαρίνου 11, 1100 Λευκωσία
Αρ. Τηλ.: 22878085 Αρ. Τηλεομ.: 22878086

Παράρτημα Γραφείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων Αγίου Ανδρέα (Λευκωσία)

(για την εγγραφή ανέργων)
Μουσειού 3, Τ.Κ. 1097 Λευκωσία
Αρ. Τηλ.: 22403006





ΓΤΠ 275/2014-1.500

ISBN: 978-9963-50-305-6

Εκδόθηκε από το Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - www.pio.gov.cy

Σχεδιασμός: Design for Life Ltd - www.dforlife.com

Εκτύπωση: Zavallis Litho Ltd